

Président, Son Honneur le—Fin

Syndics apostoliques des Frères mineurs ou Franciscains

Constitution en corporation, b. B-5 (l'hon. M. Vaillancourt), 3e l. 317, a. 318

Terres des territoires (Yukon et Nord-Ouest), b. C (l'hon. M. Robertson), rap. du c. (l'hon. M. Farris) 131, e. des am. des communes remise à plus tard, 317

The Association of Kinsmen Clubs

Constitution en corporation, b. X-7 (l'hon. M. Taylor), rap. du c. et 3e l. 521

Travaux du Sénat

Ajournement, 194

Unités de mesures en électricité et en photométrie, b. S-2 (l'hon. M. Robertson), 3e l. 420

United Security Insurance Co.

Constitution en corporation, b. K-4 (l'hon. M. McDonald), 3e l. a. 317

Président suppléant, Son Honneur le

Alberta Natural Gas Co.

Constitution en corporation, b. 7, mc., 3e l. a. 392

B. d'intérêt privé

1re l. 61, 2e l. 94, 3e l. a. 392

Chemins de fer, m. b. 181, mc., 3e l. a. 374

Code criminel et loi de la preuve (à T.-N.), b. J-8 (l'hon. M. Robertson), 1re l. 364, 3e l. 394

C^{tes} fiduciaires, m. b. F-10 (l'hon. M. Robertson), 1re l. 470

Div.

1re l. 346, 2e l. 374, 3e l. a. 353, 374

Douanes, m. b. K-7 (l'hon. M. Hugessen), 3e l. 367

Impôt sur le revenu, m. b. 177, mc., 1re l. et mot. portant que la 2e l. figure au *Feuilleton*, a. 358

Inspection de l'électricité, m. b. K-8 (l'hon. M. Robertson), 1re l. 364

Inspection du gaz, m. b. L-8 (l'hon. M. Robertson), 1re l. 364

Installations frigorifiques, m. b. J-7 (l'hon. M. Hugessen), 3e l. 346

Marine marchande, m. b. Y-8 (l'hon. M. Robertson), rap. du c. et 3e l. 470

Parcs nationaux, m. b. O-6 (l'hon. M. Hugessen), rap. du c. 353, 3e l. 362

Personnel du Sénat, 346

Tarif des douanes, m. b. 210, mc., 3e l. 379

United Grain Growers Limited, b. F (l'hon. M. Crerar), 1re l. 61, 2e l. 94

Unités de mesure en électricité et en photométrie, b. S-2 (l'hon. M. Robertson), mot. tendant à la 2e l. remise à plus tard, 223, 353

Presseau, Cyrille-Orance-Horence

Div. b. J-9, 1re l. 442, 2e, 3e l. a. 443, s. 668

Prévisions budgétaires

Av. de mot. (l'hon. M. Robertson), 64
Ren. au C.

Édifices et terrains publics, 77

Finances, 78

Immigration et travail, 78

Relations commerciales, 78

Relations extérieures, 78

Ressources naturelles, 78

Santé nationale, 77

Tourisme, 77

Transports et communications, 74

Rap du c.

Finances, 555, a. 611

Immigration et travail, 588, a. 613

Relations commerciales, 554, a. 595

Relations extérieures, 601, e. 622, a. 624

Ressources naturelles, 540, a. 592

Tourisme, 587, a. 615

Transports et communications, 587, a. 621

Prince (I. P.-É.)

V. **Barbour**, l'hon. George H.

Prince, Sadie Chernin

Div. b. D-8, 1re l. 363, 2e, 3e l. a. 374, s. 668

Prince-Albert (Sask.)

V. **Stevenson**, l'hon. John J.

Prisons et maisons de correction

M. b. 318, mc., 1re, 2e l. (l'hon. M. Robertson), 646, 3e l. a. 647, s. 668

Prix agricoles

V. **Soutien des prix**, etc.

Prix des produits de la pêche

V. **Soutien des prix des produits de la pêche**

Procureur général des États-Unis

Cit. (l'hon. M. Reid), 53

Produits agricoles

M. b. 16, mc., 1re l. 149, 2e l. (l'hon. M. Hugessen), 161, 3e l. a. 162, s. 207

Produits de la pêche

V. **Soutien des prix des produits de la pêche**

Projet de résolution des É.-U. relatif au traité de l'Atlantique-Nord

Cit. (l'hon. M. Robertson), 641

Prorogation du Parlement

Discours du trône (l'hon. M. Kerwin),
texte, 668

Président, Son Honneur, 661

S. 667

Provencher (Man.)

V. **Beaubien**, l'hon. Arthur-Lucien